

*Hatchling à Totugita*

*Adult à  
Tortuga*

**LEA ESTO  
ANTES DE  
COMPRAR  
ESTA  
TORTUGITA  
BONITA**



CONDADO DE LOS ANGELES  
**Salud Pública**

## ES TORTUGA – NO UN JUGUETE

Ud. compra una tortugita verde con manchas rojas atrás de los ojos, un contenido de plástico atractivo con una palma pequeña y poca comida para tortuga en una caja o bolsa.

Tal vez a Ud. le digan que la tortuga va a crecer en el contenido y puede vivir allí toda su vida. Es posible creer esto porque la tortugita es demasiado pequeña. Es muy bonita. Sin problemas. Una mascota ideal para Ud., su niño y su familia? Tortugas de oreja roja pueden vivir treinta años. Solo personas con deseos de dedicar tiempo, energía y dinero deben de considerar una tortuga como un mascota.



El contenido de plástico atractivo con la palma pequeña es a la tortugita como la silla de un carro a un infante – un area temporal. Esa tortugita que trajo a casa necesita por lo menos un tanque de diez galones. Una tortuga (como en la foto) requiere por lo menos un tanque de 75 a 125 galones.

Además, para asegurar una tortuga saludable de cualquier edad o tamaño, es vital mantener al tanque a temperatura de aproximadamente 80 grados para mantenerla saludable. Otro equipo necesario incluye un calentador acuatico sumergible con thermostato, una luz, un buen filtro y la comida correcta especificamente para este tipo de tortuga. Además, la altura del tanque debe ser diseñada para evitar que se salga porque las tortugas de oreja roja son buenos saltantes y pueden escapar de los tanques.

## DAÑO AMBIENTAL DE LAS TORTUGAS DE LA OREJA ROJA

Por primera vez desde 1975, puede que se legalice la venta o compra de tortugas vivas con capa dura de menos de 4 pulgadas. Granjeros de tortuga han desarrollado medios para asegurar que estos reptiles pequeños estan limpios de salmonella *al momento de la venta*.

La enmienda propuesta no refiere a la dificultad de *mantener* estos repiles sin salmonella. Ni tampoco mencionan las razones por la prohibición de la venta de tortugitas hace 31 años: demasiados niños que juegan con estas tortugitas se enfermaban de salmonella, el microbio que causa la enfermedad. Infantes, niños y adultos mayores continúan muriendo de esta enfermedad.



Tortugas de oreja roja son reptiles. Ellos llevan salmonella, otros gérmenes y pequeños insectos. Pueden infectar tortugas nativas que viven en la naturaleza cuando estas mascotas son soltadas con buenas intenciones en las lagunas de los parques, ríos y otros canales.

Tortugas de oreja roja son agresivas y se multiplican rapidamente. No tienen enemigos conocidos en la naturaleza. Dando la oportunidad, esas tortugas replazan tortugas nativas y otra especies locales y causan serios daños al medioambiente.

Si Ud. tiene una tortuga de oreja roja (o otra mascota que ya no quiera), existen varias asociaciones de rescate en el Condado de Los Angeles que buscan hogares para ellos. Estos grupos de rescate no lucrativos se encuentran en el Internet. Para tortugas, utilice las palabras "turtle rescue" en su busca. Fíjese en volantes en las tiendas de mascotas local. Pregunte acerca de ellos en su biblioteca de la comunidad. *No más no tire su mascota!*

Les damos las gracias! a nuestros Compañeros en Salud Pública a Austins Turtle Page (ATP) por permitirnos reproducir fotografías seleccionadas y información de sus páginas a [www.austinsturtlepage.com/](http://www.austinsturtlepage.com/) Para más información acerca Salmonella, visite nuestras páginas en el web en [www.lapublichealth.org/vet/](http://www.lapublichealth.org/vet/)

## SALMONELLA

Todos los reptiles, incluyendo tortugas, desechan Salmonella, igual que los humanos desechan células de la piel. Las células de la piel de los humanos no hacen daño; la bacteria Salmonella y la enfermedad que causa son peligrosas. Es más: puede ser hasta mortal.

Alrededor de los Estados Unidos, Salmonella causa aproximadamente 1.4 millones de casos de enfermedad y 400 muertes al año. En el Condado de Los Angeles, 10% de los casos reportados de salmonella involucraron personas que tuvieron contacto directo o indirecto con reptiles. Las tortugas de oreja roja fue el reptil mas común en mas de 50% de estos casos.

Contacto con tortugitas y el resto de los reptiles puede ser muy peligroso para la salud de los infantes, los niños pequeños y adultos con un sistema inmunológico debil.

Síntomas de salmonella incluye nausea, vómito, dolores abdominales, diarrea, fiebre y dolor de cabeza. Personas normalmente empiezan a sentirse enfermas de 12 a 36 horas despues de ser expuestas a un reptil que desecha bacteria o otra superficie donde se propaga la bacteria.

Salmonella usualmente dura de dos a siete dias. La bacteria puede sobrevivir en superficies secas sin lavarse por semanas. Limpié toda superficie expuesta a contacto de reptil con desinfectante de casa; lave todo material que fue expuesto a reptil – ropa, toallas – en agua caliente y detergente.



Si Ud. está considerando comprar una tortugita o cualquier otro reptil, recuerde: no importa que tan limpia tenga su mascota, su hogar, etc., de todos modos desecha Salmonella. Si Ud. es dueño ya de una tortuga o cualquier otro reptil, lave su hogar y platos, etc. afuera, o desinfecte su area de lavar. Muy importante, siempre lave sus manos completamente con jabón y agua tibia despues de tocar su mascota y su hogar.